**１　APÓS A FORMATURA　（卒業後の進路について）**

①**Colégio - Período Integral** (curso normal, formações diversas, por nr. de aulas/ anos)

**Semi-integral** (curso normal, formações diversas, período diurno, noturno)

**Por correspondência** (a telescola) (curso normal / profissionalizante)

②**Colégio Técnico profissionalizante ...** Curso de 5 anos

③**Outros**..... Cursos profissionalizantes e cursos de especialização.

「**EMPREGAR-SE」**

・Certifica-se 1º. a opinião do aluno e dos pais para dar busca na Agência Nacional de

Empregos.

・Há necessidade de utilizar a Agência Nacional de Empregos mesmo que o empre-

gador seje um parente ou conhecido do aluno.

・Contudo, é muito difícil encontrar empregadores para os que tem somente o diplo-

ma ginasial.

**２ EXAME DE ADMISSÃO NAS ESCOLAS DE ENSINO MÉDIO PARTICULAR（私立入試）**

1. **Como é decidido o exame**.

Quando a 1ª. opção desejada é uma escola particular o aluno prestará o exame de admissão na forma de Sengan, termo de compromisso de que cursará sem falta nesta escola, se ele for aprovado. E mesmo que seja a 2ª. opção almejada, deverá lembrar que será a escola que frequentará dependendo dos resultados da escola pública. Portanto, considere bem suas necessidades antes de determinar a escola na qual prestará os exames.

\* Assim que for aprovado no Exame de Admissão deverá fazer o pagamento da matrícula.

**(2) Sobre o Exame de Admissão em Geral　（入試）**

As escolas de ensino médio Particular , mesmo sendo a de curso normal, elas se encontram estruturadas para atender as diversas necessidades dos alunos. Como na maioria das escolas o pedido de admissão é feito para um curso específico, procure conhecer bem as características de cada curso através de folhetos explicativos da escola, para escolher e decidir qual curso realmente deseja fazer.

・**Sobre o Sengan （専願）**

**O Sengan é um termo de compromisso** que o aluno assume com a escola, de que se ele for aprovado cursará sem falta nesta escola **.** Este termo de compromisso pode agir favoravelmente na admissão, mas não garante a sua admissão nesta escola.

**・Sobre o 2º. Exame de Admissã**o **（二次試験）**

Em algumas escolas existem um 2º. Exame de Admissão. Porém este exame é desti- nado apenas àqueles que por uma razão muito especial não puderam comparecer no dia do Exame de Admissão e as vagas também são bem limitadas.

Ninguém que for reprovado no 1º. Exame poderá prestar o 2º. Exame , então não deixe de pretar o 1º. Exame de propósito para tentar prestar o 2º. Exame.

**・Sobre as matérias exigidas no Exame de Admissão.（試験科目）**

Na maioria das escolas são 5 matérias: Língua Japonesa, Matemática, Ciências,

Inglês e História. Mas também existem as exceções como por exemplo no Colégio Ootani de Komatsu ;

Curso Normal (Especial e Avançado) – Ling. Japonesa, Inglês e Matemática

Curso de Ed. Física/Curso Normal Doutrinal /Comercial/ Assistência Social/–

Lingua Japonesa e Inglês ou História

Além dos Exames de Avaliação, há escolas que pedem a entrevista e a consideram tão importante quanto o Exame de Avaliação. Ainda , outras escolas que não pedem entrevista consideram o traje, o comportamento e a atitude como pontos avaliativos na admissão escolar.

**・Sobre a divulgação dos resultados（合格発表）**

A escola envia um aviso ao aluno informando que ele foi aprovado no Exame de

Admissão .

**・Outros**

As escolas particulares possuem um sistema de financiamento escolar próprio.

**３ SOBRE O EXAME DE ADMISSÃO NAS ESCOLAS PÚBLICAS （公立入試）**

**(1) Como é decidido o exame.**

As escolas de Ensino Médio deste estado permite que cada aluno faça pedido de admissão de 1 curso em 1 escola pública. O Colégio Komatsu Kougyou aceita pedido de admissão em 2 cursos e o Colégio Komatsu aceita pedido de admissão simultâneo no curso normal e no de Ciências Matemática, sendo uma das exceções. Quando o aluno passa no exame de admissão de uma escola pública deverá pagar a matrícula sem falta.

**・Anulação do Pedido de Admissão e Transferência para outra escola ou curso.**

**(志願変更－Shigan Henkou)**

Em todas as escolas públicas de ensino médio existe uma oportunidade para anular o pedido de admissão e transferir para outra escola ou curso, caso queira, após avaliar o grau de concorrência existente no curso desejado, que será informado em meados do finalzinho de Janeiro e início de Fevereiro.

**・Exame de Admissão nas escolas públicas de período Semi Integral.（定時制入試）**

Use como referência as informações fornecidas pela escola e adquira os detalhes so-

bre os exames com o professor responsável da classe.

**４ SOBRE O EXAME DE ADMISSÃO NO COLÉGIO TÉCNICO NACIONAL E**

**COLÉGIOS TÉCNICOS.（国立高校・高専）**

No Colégio Técnico Nacional não se permite que o aluno preste o exame de admissão

simultânea com uma escola pública. Portanto, quem for aprovado deverá fazer a

matrícula sem falta e deixar de prestar o exame de admissão da escola pública.

Com uma rara exceção do Colégio Técnico Nacional de Toyama.

**５ SOBRE O EXAME DE ADMISSÃO POR RECOMENDAÇÃO.（推薦入試）**

**(1) Sobre o Exame de Admissão po Recomendação em geral**

É um sistema de admissão na escola pretendida sem ter nececessidade de prestar o Exame de Admissão comum. Neste caso, o aluno recomendado pelo diretor da escola onde estuda , é avaliado de modo geral através da carta de recomendação, do seu currículo escolar , entrevista e/ou prática. Cada escola possui seu próprio padrão de avaliação e o aluno recomendado precisa enquadrar nestes requisitos para ser aprovado e ingressar nela.

Somente aqueles que foram aprovados como alunos recomendáveis pelo diretor da sua escola é que poderão fazer o exame de admissão por recomendação.

**「「 Procedimentos a serem tomados por aqueles que desejam solicitar a Carta de Recomendação 」」**

① Informar o professor responsável na reunião de pais e mestres + aluno em Dezembro que deseja ser recomendado. ( O pedido de solicitação da carta de reco –

mendação termina neste dia também).

② Entregar por escrito o motivo da solicitação de admissão nesta escola por escrito.

continuação

③ Um Comitê tendo o Diretor como presidente é aberto na escola para examinar se

o aluno preenche os requisitos de recomendação. ( Não se recomenda a todos).

④ O professor responsável da classe informará o aluno , se ele foi recomendado ou não pela escola entre o final do Dezembro e início de Janeiro.

⑤ Prestar o Exame de Admissão por Recomendação. ( Prestar o exame por recomen

dação não é garantia de admissão)

A regra de solicitação de exame de admissão por recomendação não restringe às

escolas públicas ; sendo de 1 escola por aluno, aplicando-se o Sengan, termo de com-

promisso com a escola de que estudará sem falta nela se for aprovado. Com a exce-

ção de alguns Colégios Técnicos e Escolas de ensino médio particular que permitem

o exame de admissão por recomendação simultaneamente com a escola pública de

ensino médio.

Na escola particular de ensino médio ( Ootani ) , mesmo quando o aluno é aprovado

através no exame de admissão por recomendação é necessário prestar um Exame de

Avaliação. E ainda que o aluno recomendado não seje aprovado , ele ainda tem a

chance de prestar o exame de admissão com outros normalmente.

**(2) Exame de Admissão por Recomendação nas Escolas Particulares de ensino médio**

Na maior parte das escolas particulares o exame de admissão por recomendação é

na forma de Sengam ( termo de compromisso ). Porém, existem escolas partiulares

que aceitam o exame de admissão por recomendação simultaneamente com as esco

las públicas. E também existem escolas que possuem curso, onde o aluno que se destaca nas atividades do bukatsu poderá fazer o exame de admissão por recomendação, caso seu talento seja reconhecio pelo técnico perito da escola onde pretende cursar. (Ex: Curso de ed.física do Seiryo).

Lista de escolas particulares de ensino médio que aceitam pedido de admissão por

recomendação simultânea à escola pública.

● Komatsu Ootani Koutou Gakkou – Curso normal ( Especial ・ Avançado)

● Hokuriku Gakuin Koutou Gakkou – Curso normal ( Todos os cursos )

● Yuugaku Kan Koutou Gakkou – Curso normal ( Todos os cursos )

● Oyamadai Koutou Gakkou – Curso normal ( Especial I e Especial II )

● Kanazawa Gakuin Koutou Gakkou– Curso normal (Avançado Geral ・

Arte e Design ・ Avançado Especial )

**(3) Exame de Admissão por Recomendação nas Escolas Públicas de ensino médio**

Somente os alunos que se enquadraram nos requisitos e que foram aprovados pelo

Diretor da escola ginasial é que poderão prestar o exame de admissão por recomen-

dação . Em alguns colégios exigem que estes alunos preenham também os requisitos

estabelecidos por ela para poderem prestar o exame de admissão.

**(4) Exame de Admissão por Recomendação no Colégio Técnico**

A solicitação de exame de admissão nos Colégios Técnicos por recomendação é es-

tritamente sob a forma de **sengan** (termo de compromisso prioritário) e quando é

aprovado mesmo não oficialmente, o aluno deverá matricular-se nesta escola.

**６ OUTROS**

**(1) Prazo de entrega dos formulários**

**O prazo de entrega** dos formulários no **Maruouchi chuugakkou** para os exames de admissão de cada escola **termina alguns dias antes** da data que consta nas cláusulas de admissão de cada colégio ou do que então o Comitê Estadual de Educação tem anunciado.

Este período é importante para podermos verificar rigorosamente todos os formulários quanto à erros ortográficos e de preenchimento, espaços em brancos, organizá-los e colocar em envelopes. Portanto , solicitamos a estrita observância

no prazo de entrega dos formulários.

\* ( 1 aluno que se atrasa pode acarretar no atraso de todos ou corre o risco do seu formulário não ser aceito fora do prazo ).

**(2) Financiamento escolar. (Shougakukin)**

Existem vários tipos de financiamento para custear os estudos do aluno e data-limite para fazer o requerimento de solicitação do shougakukin. Os interessados deverão procurar o professor responsável para maiores detalhes.

ESCOLA GINASIAL MARUNOUCHI DO MUNICÍPIO DE KOMATSU

GUIA EXPLICATIVO

SOBRE A

SUCESSÃO ESCOLAR

進学説明資料